Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwsie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 1 (263) www.dzielnica7.krakow.pl KRAKÓW KWIECIEŃ 2022

ISSN 1505-7062 egzemplarz bezpłatny

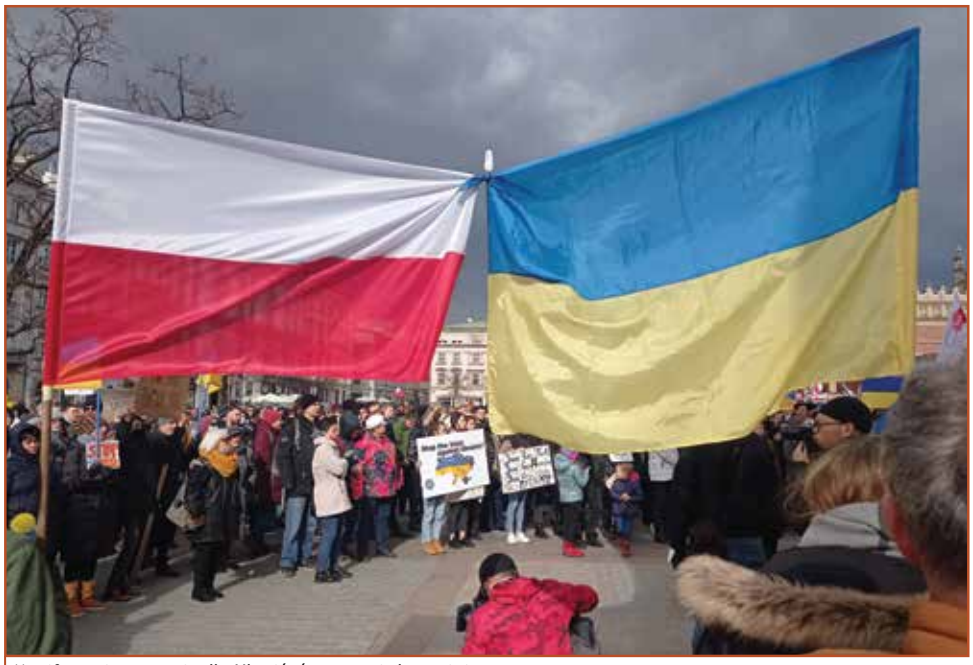
Zdaniem Przewodniczącego

Ukraina, nasza sprawa

Długo zastanawiałem się, czy w gazetce dzielnicowej należy poruszyć temat agresji Rosjan w Ukrainie i uznałem, że byłoby czymś złym, gdybyśmy pisali w tym numerze tylko o remontach chodników, czy innych wydarzeniach, a nie wspomnielibyśmy o tragedii, jaką przeżywają nasi sąsiedzi za wschodnią granicą.

Na naszych oczach zastępy, totalnie zmanipulowane przez propagandę Kremla, wtargnęły do Ukrainy, której obywatele od dziesięcioleci budują swój kraj, wzmacniają swoją tożsamość i tworzą demokratyczne standardy państwa.

ciąg dalszy na str. 4



fot. Sz. Filipiak

Manifestacja poparcia dla Ukraińców, przeciwko wojnie



Kibicuj chłopakom z dzielnicy!

Dzielnica Zwierzyniec sportem stoi – i to już od ponad wieku. Trudno zaprzeczyć tej tezie, biorąc pod uwagę fakt, że w jej granicach znajdują się trzy najstarsze, 115-letnie kluby. Najmniejszym z nich, ale z pewnością niemniej zasłużonym niż Cracovia oraz Wisła jest Rzemieślniczy Klub Sportowy Juvenia, który od momentu powstania stawia przede wszystkim na rozwój dzieci i młodzieży.

Juvenia powstała w ramach Związku Młodzieży Przemysłowej i Rękodzielniczej, założonego przez Ks. Mieczysława Kuznowicza w 1906 roku. Od 1911 roku zarządzała Parkiem Sportowym „Juvenia" na krakowskich Błoniach.

ciąg dalszy na str. 12

w numerze:

Z działalności Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec str. 2
Zwierzynieckie plany infrastrukturalne na rok 2022 str. 5
Toaleta przy ogródku jordanowskim str. 7
O obrońcach polskiej niepodległości str. 8
Kolejny CAS na Zwierzyńcu str. 9
Sukcesy uczniów SP nr 31 str. 10
Nowe boisko przy ul. Rzeźniczej 4 str. 11

Z DZIAŁALNOŚCI RADY DZIELNICY VII

16 grudnia 2021 r. odbyła się XXXVII sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XXXVII/358/2021
w sprawie wniosku o nabycie na rzecz miasta działki nr 218/3 obr. K-17 położonej przy ul. Szyszko-Bohusza w Krakowie (*Rada zawnioskowała do Prezydenta Miasta o podjęcie działań zmierzających do nabycia na rzecz miasta działki nr 218/3 obr. K-17 położonej przy ul. Szyszko-Bohusza w Krakowie, celem zagospodarowania jej na ogólnodostępny kompleks sportowy).*

Uchwała nr XXXVII/359/2021
w sprawie upoważnienia Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec do wydawania opinii i występowania z wnioskami, o których mowa w § 3 pkt 3 i 4 Statutu Dzielnicy VII na okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2022 r. (*Rada udzieliła Zarządowi upoważnienia w zakresie jw.).*

Uchwała nr XXXVII/360/2021
w sprawie uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Zakamycze" (*Wniesiono następujące uwagi do ww. projektu planu:*

» *W obszarze U.5 należy wykluczyć możliwość lokalizacji inwestycji z zakresu łączności publicznej, takich jak anteny, maszty, stacje bazowe i inne urządzenia techniczne.*

» *Należy zrezygnować z wyznaczenia ciągu pieszo rowerowego KDX.5, równocześnie wyznaczając ciąg pieszo rowerowy KDX po działkach o numerach 175, 173 oraz 172 obr. K-52 znajdujących się w obszarze ZNr.6 i MN.7.*

» *Wnosi się o ustanowienie ciągu pieszo-rowerowego klasy KDX łączącego ulicę Wyżgi (proponowane KDD.6) z drogą KDW.1 przy ul. Olszanickiej, z równoczesnym jego odgałęzieniem do schronu bojowego szańca I.S. III-2, zbudowanego przed 1914 r. w ramach austriackiej Twierdzy Kraków przy ul. Olszanickiej, oznaczonego symbolem E.5.*

» *Dla obszaru ZNp.3 należy dopuścić lokalizację 5 do 8 miejsc postojowych dla samochodów osobowych.*

» *Należy rozważyć ewentualne rozdzielenie obszaru U.2 na dwa obszary, U.2 oraz ZNp.*

» *Wnosi się o przekwalifikowanie ulicy Głogowiec, ujętej w planie jako ciągi pieszo-rowerowe z oznaczeniami KDX.2 i KDX.6, na drogi klasy dojazdowej (KDD).*

» *Wnosi się o zmianę oznaczeń z ZNr.1 - ZNr.7 (tereny zieleni w parku krajobrazowym o podstawowym przeznaczeniu pod grunty rolne) oraz z ZNzl.3 (tereny zieleni w parku krajobrazowym, o podstawowym przeznaczeniu pod łąki, zadrzewienia, zakrzewienia, zalesienia) na oznaczenie Rz (tereny rolnicze, o podstawowym przeznaczeniu pod użytki rolne, zadrzewienia i zakrzewienia).*

» *Wnosi się o nieznaczne przedłużenie drogi KDD.9 w kierunku południowym, w zakresie odpowiadającym obecnemu faktycznemu przebiegowi dojazdu do znajdujących się przy tym odcinku ul. Kosmowskiej nieruchomości.*

» *Wnosi się o wykreślenie z paragrafu 7.1 punkt 1 zakazu budowy wiat śmietnikowych od strony dróg publicznych.).*

Uchwała nr XXXVII/361/2021
w sprawie uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Balice II" *(Rada nie wniosła uwag do ww. projektu planu).*

Uchwała nr XXXVII/362/2021
w sprawie wprowadzenia zakazu postoju na ul. Borowego w rejonie posesji 18-20 (*Rada zawnioskowała o wprowadzenie zakazu postoju na ul. Borowego na odcinku w promieniu 10 metrów od wjazdu na posesję nr 18-20, po stronie parzystej).*

Uchwała nr XXXVII/363/2021
w sprawie wprowadzenia strefy ograniczonego postoju na parkingu przy Parku Decjusza (*Rada zawnioskowała o wprowadzenie na parkingu przy Parku Decjusza strefy ograniczonego postoju znakiem B-39 o treści „Postój ograniczony do 4 godz. w godz. 8:00 – 20:00" oraz o objęcie parkingu strefą ruchu").*

Uchwała nr XXXVII/364/2021
w sprawie wniosku o zmianę zarządcy fragmentu działki nr 235/3 obr. K-17 (*Rada zwróciła się z wnioskiem do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do zmiany zarządcy fragmentu działki nr 235/3 obr. K-17, stanowiącego obecnie teren zielony na tyłach Przychodni Zdrowia, celem jego trwałego udostępnienia Klubowi Kultury Przegorzały").*

25 stycznia 2022 r. odbyła się XXXVIII sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XXXVIII/365/2022
w sprawie wniosku o zmianę zarządcy fragmentu działki nr 183/18 obr. K-52 (*Rada zawnioskowała do Prezydenta Miasta o podjęcie działań zmierzających zmiany zarządcy fragmentu działki, stanowiącego końcowy fragment sięgacza ul. Kosmowskiej, zlokalizowanego na południowy wschód od skrzyżowania z ul. Nad Źródłem, celem objęcia go trwałym utrzymaniem Zarządu Dróg Miasta Krakowa).*

Uchwała nr XXXVIII/366/2022
w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2022 *(wprowadzono następujące zmiany:*

► *zmieniono zakres rzeczowy zadania realizowanego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 18 na następujący: wymiana drzwi na parterze (5 szt.) oraz dostosowanie pomieszczeń szkoły na potrzeby sal lekcyjnych i inne prace remontowe,*

► *przeznaczono środki z rezerwy w kwocie 4 600 zł dodatkowo na druk gazetki lokalnej).*

Uchwała nr XXXVIII/367/2022
w sprawie propozycji do planu pracy Rady Miasta Krakowa na 2022 rok *(Rada zaproponowała wprowadzenie do planu pracy RMK podjęcia uchwały kierunkowej dla Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie przystąpienia do budowy mostu w ciągu ul. Podłużnej).*

Uchwała nr XXXVIII/368/2022
w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do opracowania wstępnego kosztorysu inwestycji budowy klubu kultury „Bielany" *(Rada zawnioskowała o podjęcie działań zmierzających do opracowania wstępnego kosztorysu, wraz z planem kosztów bieżącego utrzymania, dla inwestycji budowy Klubu Kultury „Bielany" na działkach gminnych o nr 779/3 i 780 obr. K-21 zlokalizowanych przy ul. Dwornej).*

Uchwała nr XXXVIII/369/2022
w sprawie wniosku o podjęcie działań zmierzających do montażu ekranów akustycznych w ciągu Obwodnicy Autostradowej A4 na odcinku Węzeł Kraków Bielany do DW 780 na wysokości Osiedla Bielany w Krakowie *(Rada uzasadniła swój wniosek planami rozbudowy autostrady A4 na odcinku od Węzła Balice do ul. Kąpielowej o trzeci pas ruchu, co przyczyni się do wzrostu natężenia ruchu, a co za tym idzie również poziomu hałasu).*

Uchwała nr XXXVIII/370/2022
w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta

Krakowa o podjęcie działań zmierzających do budowy ronda w rejonie węzła Kraków–Bielany, przy zjeździe z autostrady A4 jadąc w kierunku węzła Kraków-Tyniec *(zdaniem Rady, budowa ww. ronda przyczyniłaby się do wyraźnej poprawy bezpieczeństwa włączania się pojazdów zjeżdżających z autostrady do ruchu drogą stanowiąca przedłużenie ul. Mirowskiej).*

Uchwała nr XXXVIII/371/2022

w sprawie powołania Zastępcy Przewodniczącego Komisji Infrastruktury Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec *(Rada powołała na ww. funkcję Pana Grzegorza Bałę).*

22 LUTEGO 2022 R. ODBYŁA SIĘ XXXIX SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERZYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XXXIX/372/2022

w sprawie opinii dotyczącej zamiany działek nr: 325, 326, 327, 328 obr. K-1 położonych przy ul. Filtrowej na działkę nr 218/3 obr. K-17 położoną przy ul. Szyszko-Bohusza (*Rada zaopiniowała pozytywnie zamiar zamiany ww. działek, jednak z uwzględnieniem zachowania ciągłości terenów zielonych przy ul. Filtrowej (Młynówka Królewska) poprzez nowy podział działek).*

Uchwała nr XXXIX/373/2022

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2022 (*Rada wprowadziła następujące zmiany:*

» *zmniejszono do kwoty 35 670 zł środki przeznaczone na realizację w 2022 r. wieloletniego zadania pn. „ul. Księcia Józefa – budowa chodnika po stronie północnej od przystanku „Glinnik" do skrzyżowania z ul. Kamedulską" (w zakresie dokończenia dokumentacji),*

» *zmniejszono do 0 zł środki przeznaczone na realizację w 2022 r. wieloletniego zadania pn. „ul. Mirowska w rejonie skrzyżowania z ul. Skalną – budowa chodnika" (zadanie to zostało ujęte w miejskim programie budowy chodników na 2022 r.),*

» *pozyskane w wyniku ww. przesunięć środki, w łącznej kwocie 318 330 zł przeznaczono dodatkowo na remonty dróg i chodników realizowane przez firmę utrzymania bieżącego do wyczerpania środków finansowych na terenie dzielnicy,*

» *zmieniono zakres rzeczowy zadania remontowego realizowanego w br. w szkole Podstawowej nr 72; zamiast wymiany parkietów w dwóch salach na wykładzinę, przeprowadzony zostanie remont sanitariatu na II piętrze.).*

Uchwała nr XXXIX/374/2022

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej dotyczącej zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec do realizacji w latach 2021-2023 (*dotyczy zadania pn. „ul. Księcia Józefa – budowa chodnika po stronie północnej od przystanku „Glinnik" do skrzyżowania z ul. Kamedulską").*

Uchwała nr XXXIX/375/2022

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej dotyczącej zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec do realizacji w latach 2020-2022 (*dotyczy zadania pn. „ul. Mirowska w rejonie skrzyżowania z ul. Skalną – budowa chodnika").*

Uchwała nr XXXIX/376/2022

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa na rok 2022 zadania pn. „Przebudowa ul. Starowolskiej" (*zawnioskowano o podjęcie pilnych działań zmierzających do wprowadzenia do budżetu miasta na bieżący rok zadania pn. „Przebudowa ul. Starowolskiej" oraz o modyfikację – na kolejnych etapach procedowania tego przedsięwzięcia – zakresu rzeczowego ww. zadania, w stosunku do jego koncepcji opracowanej w 2021 r., poprzez:*

► *rezygnację z przebudowy skrzyżowania ulic: Starowolskiej, 28 Lipca 1943 r. i Leśnej,*

► *uzupełnienie go o budowę chodnika po zachodniej stronie ul. Jodłowej na odcinku od posesji nr 31 A do ul. Starowolskiej).*

Uchwała nr XXXIX/377/2022

w sprawie wydania opinii do dokumentacji projektowej dla zadania pn. „Przebudowa ul. Pylnej w Krakowie na działkach nr 40/3, 40/5, 40/6, 41, 42/1, 43, 44/1, 192/1, 193/3, 193/4, 193/5 obręb nr 7 Krowodrza (*Rada pozytywnie zaopiniowała projekt, zwracając uwagę na konieczność zapewnienia bezpieczeństwa pieszych w sąsiedztwie rowu melioracyjnego i przepustu w rejonie skrzyżowania ulic Pylnej i Podłużnej).*

Uchwała nr XXXIX/378/2022

w sprawie wniosku o ustawienie nowych stojaków rowerowych na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (*zawnioskowano o ustawienie stojaków w następujących lokalizacjach:*

» *przy ul. Mlaskotów na chodniku przy parkometrze pomiędzy posesjami przy ul. Salwatorskiej 23 i Mlaskotów 4b,*

» *w rejonie Przedszkola Samorządowego nr 9 przy ul. Mlaskotów 2a,*

» *na ul. Senatorskiej na chodniku w rejonie budynku przy ul. Kościuszki 75, za znakiem „zakaz wjazdu" od strony ul. Kościuszki (w miejscu dawnej stacji rowerów miejskich),*

» *na ul. Prusa przy posesji nr 7 (przed Bursą), w miejsce słupków,*

» *na ul. Morawskiego – w rejonie przejścia podziemnego na chodniku pomiędzy wjazdem do Teatru STU a punktem sprzedaży produktów spożywczych.).*

Uchwała nr XXXIX/379/2022

w sprawie wniosku o poprawę bezpieczeństwa w rejonie przejść dla pieszych na ul. Kościuszki (*Rada zawnioskowała o poprawę bezpieczeństwa w rejonie przejść dla pieszych na ul. Kościuszki, poprzez:*

► *poprawę natężenia oświetlenia (w ramach istniejących słupów oświetleniowych),*

► *wymianę istniejących znaków D-6 „przejście dla pieszych" na znaki aktywne z lampami pulsacyjnymi wyzwalanymi za pomocą czujników ruchu pieszych.).*

Uchwała nr XXXIX/380/2022

w sprawie wniosku o ustawienie nowych ławek na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (*Rada zawnioskowała o ustawienie ławek w następujących lokalizacjach:*

» *Bulwar Rodła między ul. Flisacką a ul. Dojazdową (przy górnej ścieżce),*

» *Skwer Konika Zwierzynieckiego,*

» *ścieżka pieszo-rowerowa w ciągu ul. Kasztelańskiej – w pobliżu wylotu ul. Salwatorskiej,*

» *Plac na Stawach w rejonie wejścia do Wojewódzkiego Urzędu Pracy,*

» *ul. Stachowicza między Placem na Stawach a ul. Lelewela po stronie nieparzystej,*

» *ul. Senatorska przy numerach 9 (dwie), 11 i 27,*

» *ul. Dunin-Wąsowicza – dwie po stronie nieparzystej na odcinku od drogi dojazdowej do posesji przy ul. Łowieckiej 3 i 5 do ul. Kałuży oraz 4 sztuki po stronie przeciwnej,*

» *al. Waszyngtona na odcinku powyżej Diabelskiego Mostu po północnej stronie deptaku,*

» *ul. Olszanicka naprzeciwko przystanku autobusowego „Olszanica Cmentarz" w kierunku centrum,*

» *ul. Korzeniaka – w pasie drogowym od strony potoku na wysokości posesji nr 23 i 33 (po jednej),*
» *ul. Majówny – jedna w pasie drogowym od strony potoku naprzeciwko posesji nr 10,*
» *ul. Majówny – dwie na zieleńcu przy sklepie spożywczym,*
» *ul. Majówny – dwie w okolicy ul. Podkamyk w pasie drogowym od strony potoku Olszanickiego,*
» *ul. Leśmiana – jedna ławka w pasie drogowym przy działce gminnej nr 268/7, obr. K-52,*
» *ul. Księcia Józefa boczna – trzy ławki (dwie na wysokości działki nr 119 obr. K-23 oraz jedna u podstawy odtworzonej skarpy na wysokości działki nr 147/5 obr. K-23.).*

OPRACOWAŁA: **GRAŻYNA ROJEK**

PEŁNY TEKST UCHWAŁ DOSTĘPNY JEST NA STRONIE INTERNETOWEJ DZIELNICY **www.dzielnica7.krakow.pl** ORAZ W BIULETYNIE INFORMACYJNYM URZĘDU MIASTA KRAKOWA: **www.bip.krakow.pl**.

MIEJSKI ZESPÓŁ ZAJMIE SIĘ PODTOPIENIAMI

W grudniu został powołany ,,Zespół zadaniowy ds. problemów powodziowych mieszkańców miasta Krakowa". Ciało ma stworzyć plan działań, które będą służyć ochronie mieszkańców przed podtopieniami. Obecnie trwa tworzenie listy miejsc, gdzie woda stanowi największe zagrożenie, a wkrótce zostaną opracowane propozycje konkretnych rozwiązań. Na czele zespołu stoi wiceprezydent Andrzej Kulig. Członkami gremium zostali również inni przedstawiciele magistratu i miejskich jednostek, reprezentanci osiemnastu krakowskich dzielnic oraz mieszkańcy. Warto zaznaczyć, że w przypadku radnych oraz mieszkańców praca w zespole ma charakter społeczny i nie wiąże się z żadnym wynagrodzeniem. Dzielnica Zwierzyniec jest reprezentowana przez Panią Beatę Palik i radnego Krzysztofa Kwarciaka. Podczas posiedzeń były już zgłaszane problemy, dotyczące m. in. ul. Poniedziałkowy Dół, ul. Gajówka, Woli Justowskiej oraz Zakamycza.

Zachęcamy jednak do przesyłania zgłoszeń na adres:
rada@dzielnica7.krakow.pl

Czas pokaże czy powołanie zespołu przełoży się na konkretne decyzje. O problemach z podtopieniami i efektach pracy gremium będziemy informować w ,,Kurierze".

Ukraina, nasza sprawa

▷ ciąg dalszy ze str. 1

Oglądając wiele relacji filmowych, szczególnie tych z wypowiedziami Rosjan, którzy zostają rozbrojeni i zatrzymani przez żołnierzy ukraińskich, wyłania się przerażający obraz człowieka słabo wykształconego, nieświadomego realiów polityczno-społecznych współczesnej Europy oraz zindoktrynowanego przez władze swojego kraju. To niezbicie pokazuje, dokąd może nas zaprowadzić propaganda, oligarchiczny system zarządzania krajem i dyktat przywódcy, łamiącego zasady demokracji i wolności jednostki w społeczeństwie. Całkowite nieliczenie się przez Putina i jego zaplecza politycznego oraz oligarchów, z mozolnie wypracowanymi mechanizmami współczesnej demokracji od czasu zakończenia drugiej wojny światowej, doprowadziło do niczym nieuzasadnionej wojny, podczas której wojska sowieckie wykazują się najwyższym poziomem odczłowieczenia. I choć może nam się wydawać, że wiemy na czym polega okrucieństwo wojny, to jednak myślę, że nikt z nas, nie potrafi wyobrazić sobie co czują obywatelki i obywatele Ukrainy. Co przeżywają każdego dnia widząc okrucieństwa i bezmyślność rosyjskich oprawców, ich prymitywne postrzeganie swoich wojskowych powinności.

Dla mnie każdy Rosjanin, który postawił nogę na ukraińskiej ziemi, trzymając przysłowiowy karabin w rękach jest zwykłym mordercą i wraz ze swoimi mocodawcami zasługuje na całkowite wyeliminowanie z międzynarodowej społeczności, podobnie jak osoby popierające tę agresję. Jak widać nadzieje „zachodniego" świata na zmiany w rosyjskiej polityce, kiedy Putin został przywódcą stwarzając wrażenie jakoby był nowoczesnym politykiem, szanującym demokrację, okazały się płonne. Jego kłamliwe manipulacje muszą nas nauczyć, że nie może być żadnych półśrodków w relacjach z podobnej proweniencji politykami, w jakimkolwiek kraju. Politycy podważający sens demokratycznego ładu, niezależnego sądownictwa, wolnych i niezależnych mediów, wolności gospodarczej oraz łamiący lub uznający za niezgodne z prawem krajowym traktaty i przyjęte dokumenty międzynarodowe będą zawsze tymi, którzy wcześniej czy później doprowadzą nas do eskalacji agresji wewnątrz własnego narodu lub konfliktów międzynarodowych.

My Polacy nie powinniśmy nigdy wątpić w sens utworzonej wspólnoty europejskiej i przynależności do NATO. Dokumenty takie jak Powszechna Deklaracja Praw Człowieka ONZ i Karta Praw Podstawowych Unii Europejskiej są zbiorami zasad, które stawiają nas po przeciwnej stronie, niestety widocznego konfliktu, pomiędzy cywilizacją „zachodnią" a narodami żyjącymi w przeświadczeniu o swojej wyższości, widzącymi jedynie w mordowaniu i upokarzaniu innych metodę na własny rozwój.

Już sam fakt akceptacji Rosji, będącej systemem oligarchicznym, przez polityków demokratycznych krajów powinien nam zapalić „czerwoną lampkę" i jako zwykli obywatele powinniśmy reagować. Ta wojna i to co działo się w ostatnich latach jest bolesną lekcją, że pokoju i wolności nie otrzymuje się na zawsze. Aby tak było trzeba ciężko pracować.

Jest oczywiście jeszcze pozytywny wymiar ostatnich tygodni. To, w jaki sposób zachowujemy się my Polacy podczas tej wojny. Uruchamiając olbrzymie pokłady miłości do bliźnich zza wschodniej granicy pokazujemy każdego dnia co oznacza być człowiekiem. Nasza reakcja, błyskawiczne działania pomocowe dla uchodźców ukraińskich zaskoczyły wszystkich na świecie, a nawet nasze władze krajowe.

Oczywiście wielka szkoda, że Polska, ale również Unia Europejska nadal nie posiadają stosownych procedur, których natychmiastowe uruchomienie przyspiesza działania przynoszące ulgę i bezpieczeństwo dla uciekających i odciąża zwykłego obywatela. Natomiast największym problemem są działania części polityków, którzy nawet przy takiej okazji realizują swoje cele polityczne nakierowane



Zbiórka darów dla Ukrainy

fot. Sz. Filipiak

na własne korzyści, co niestety dobitnie pokazuje jak daleko oddaliły się nasze ludzkie oczekiwania wobec budowania społeczeństwa obywatelskiego, wobec demokratycznie wybranych reprezentantów od stylu i metod ich działania. I właśnie to co dzieje się teraz podczas niesienia pomocy obywatelkom i obywatelom Ukrainy w zestawieniu z nieudolnością klasy politycznej, powinno nas zmobilizować do jeszcze większej aktywności na polu społeczno-politycznym. Być może nadciąga czas, kiedy przestaniemy przechodzić obojętnie obok patologicznych działań polityków i oddawać rządzącym pełnię kontroli nad naszym życiem. I nie mam tu na myśli jedynie dziś rządzących, lecz patrzę na perspektywę całej ponad trzydziestoletniej pracy naszych elit.

Weryfikacja rządzących jedynie poprzez kartę wyborczą, to już stanowczo za mało. Musimy stworzyć zasady i instrumenty, które uchronią nas przed swoistą partyjną oligarchią.

Kończąc ten tekst pragnę wszystkich Państwa zachęcić do jeszcze jednego działania. Przeciwstawiajcie się wszystkim próbom deprecjacji pomocy dla uchodźców ukraińskich, a w przyszłości i tych z innych krajów. Nie zapominajmy, że jeszcze dziś osoby o nienawistnym sposobie myślenia wobec „innych" są w szoku widząc, skalę pomocy udzielanej przez zwykłych obywateli, lecz wkrótce odezwą się i będą nieustająco próbowali nas putinizować.

Przy tej okazji pragnę wszystkim Mieszkankom i Mieszkańcom, obywatelom Polski i Ukrainy oraz wszystkim pochodzącym z innych krajów złożyć życzenia zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych, jednocześnie pamiętając, że osoby Prawosławnego Obrządku będą je obchodzić siedem dni później od nas.

Wszystkiego najlepszego!

Szczęsny Filipiak

ZWIERZYNIECKIE PLANY INFRASTRUKTURALNE NA 2022 ROK

Zaistniała w ostatnich tygodniach wiosenna aura, stwarza możliwość rozpoczęcia zaplanowanych na ten rok prac inwestycyjnych oraz remontowych w zakresie infrastruktury drogowej na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec. Do wykonania w najbliższych miesiącach jest bardzo duża liczba zadań. Ich mnogość wynika z pozyskania różnych źródeł finansowania tych przedsięwzięć, pochodzących zarówno ze środków znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy (budżet Dzielnicy oraz środki pochodzące z dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego), jak i ze środków miejskich (budżet Miasta oraz środki związane z goszczeniem przez Kraków Igrzysk Europejskich 2023). Zamiarem czytelnego przedstawienia Państwu tegorocznych planów inwestycyjno-remontowych, poniżej uporządkowałem je w układzie terytorialnym, grupującym zadania odnoszące się do poszczególnych części Dzielnicy VII Zwierzyniec.

PÓŁWSIE ZWIERZYNIECKIE, SALWATOR

Najintensywniej wyczekiwaną przez mieszkańców Półwsia Zwierzynieckiego inwestycją infrastrukturalną jest bez wątpienia przebudowa ul. Kościuszki. Z informacji pozyskanych z Zarządu Dróg Miasta Krakowa wynika, że opracowywanie dokumentacji projektowej dla tego przedsięwzięcia znajduje się już w końcowej fazie. W lecie tego roku spodziewane jest uzyskanie rozstrzygnięć administracyjnych, pozwalających na przystąpienie do realizacji inwestycji. Zwyczajowy czas trwania procedury przetargowej prowadzącej do wyłonienia wykonawcy zadania pozwala jednak przypuszczać, że rzeczywiste prace przy przebudowie tej – strategicznej dla naszej dzielnicy – inwestycji rozpoczną się nie wcześniej niż wiosną 2023 roku.

W oczekiwaniu na postępy w sprawie przebudowy ul. Kościuszki, w 2022 roku zrealizowanych zostanie na terenie Półwsia Zwierzynieckiego szereg mniejszych, acz równie ważnych, remontów. I tak, ze środków związanych z współorganizacją przez Kraków IE 2023 wykonany zostanie remont nawierzchni jezdni al. Krasińskiego na odcinku od al. Focha do ul. Dunin-Wąsowicza (wraz z modernizacją peronu przystankowego) oraz remont nawierzchni jezdni ul. Kraszewskiego na odcinku od ul. Senatorskiej do ul. Fałata. Ze środków znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy wyremontowane zostaną w tym roku nawierzchnia ul. Prusa (odcinek od ul. Fałata do ul. Senatorskiej) oraz murek przy niedawno zrewitalizowanym zieleńcu przy ul. Fałata. Ponadto, ze środków pochodzących z dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego 2021, zrealizowany zostanie niebawem remont chodników na tyłach pl. Na Stawach (w rejonie posesji przy ul. Komorowskiego 11a). Jesienią bieżącego roku albo – co bardziej prawdopodobne – wiosną 2023 roku wykonane zostaną także (finansowane ze środków związanych z współorganizacją przez Kraków IE 2023) remonty nawierzchni ul. Kałuży oraz ul. Włóczków.

Poza remontami dróg, na terenie śródmiejskiej części naszej dzielnicy przewidziane są w tym roku również prace związane z dobudową oświetlenia. Estetyczne lampy parkowe doświetlą więc w najbliższych miesiącach chodnik wzdłuż Skweru Papcia Chmiela, łączący ul. Królowej Jadwigi i al. Focha oraz alejkę spacerową w ciągu ul. Malczewskiego na odcinku od Diabelskiego Mostu w kierunku północnym.

PRZEGORZAŁY

Opóźniającą się od dłuższego czasu inwestycją drogową, odnoszącą się do terenu łączącego Salwator z obszarem osiedla Przegorzały, jest budowa równoległej do ul. Księcia Józefa ścieżki pieszo-rowerowej. Składająca się z trzech elementów inwestycja znajduje się na różnych etapach zaawansowania. Etap pierwszy – budowa ścieżki od ul. Mirowskiej do granic miasta, został wykonany w 2021 roku. Etap drugi – budowa ścieżki pomiędzy klasztorem sióstr Norbertanek a mostem Zwierzynieckim, znajduje się na zaawansowanym etapie pozyskiwania rozstrzygnięć administracyjnych i najprawdopodobniej zostanie zrealizowany już jesienią bieżącego roku. Etap trzeci – budowa ścieżki na odcinku od ul. Wioślarskiej do ul. Jodłowej, poza odcinkiem wykonanym już na koszt inwestora CH „Atut", znajduje się w najniższym stadium zaawansowania. W ostatnich tygodniach wszczęte zostało wobec niego postępowanie o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej. Z doświadczeń odnoszących się do podobnych procesów toczących się wobec innych zadań na terenie naszej dzielnicy można przypuszczać, że najwcześniejszym realnym terminem rozpoczęcia prac przy budowie tego odcinka ścieżki jest wiosna 2023 roku.

Również w przyszłym roku planowana jest – przygotowywana od kilku lat – dobudowa chodnika wzdłuż ul. Księcia Józefa w rejonie skrzyżowania z ul. Kamedulską. Projekt budowlany tej inwestycji znajduje się w bardzo zaawansowanym stadium, co daje podstawy by sądzić, że ▷

realizacja – wyczekiwanego przez okolicznych mieszkańców – zadania nastąpi już w pierwszej połowie 2023 roku.

Na terenie osiedla Przegorzały w 2022 roku planowanych jest kilka ważnych remontów infrastruktury drogowej. Pierwszym z nich jest kompleksowy remont fragmentu ul. Księcia Józefa, sąsiadującego z ulicami Gajówka oraz Koziarówka. To finansowane z dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego 2021 zadanie ma na celu uporządkowanie od lat zaniedbanej przestrzeni pomiędzy zjazdem na Obwodnicę Przegorzał a skrzyżowaniem z ul. Gajówka. W ramach planowanych już na wiosnę tego roku prac, wykonany zostanie remont chodnika oraz nawierzchni jezdni obejmujący zastosowanie rozwiązań odwadniających ten – zalewany przy każdych większych opadach – obszar. Po wykonaniu prac drogowych zrewitalizowany zostanie zieleniec sąsiadujący z remontowanym odcinkiem ulicy (m.in. likwidacja istniejącego obecnie „placu rozładunkowego", nasadzenie wyciszającej i chroniącej przed pyłem zieleni oraz wymiana zniszczonej tablicy ogłoszeniowej).

Podobne prace porządkowe przewidziane są także w ramach innego odcinka „starej" ul. Księcia Józefa – w rejonie ul. Jodłowej. Ze środków dzielnicowych już wiosną wyremontowany zostanie zaniedbany od lat fragment chodnika prowadzący do dawnej zatoki autobusowej (zatoka zostanie zlikwidowana, a pobliski teren zielony zrewitalizowany). Naprawie ulegnie także obecny peron przystanku autobusowego pn. „Przegorzały" w kierunku centrum miasta (przewidziano m.in. wymianę wiaty przystankowej). Jeśli pozwoli na to wysokość znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy środków finansowych, jesienią tego roku nastąpi również kontynuacja rozpoczętego w 2021 roku remontu chodnika wzdłuż ul. Księcia Józefa, prowadzącego z centrum osiedla w kierunku kościoła w Przegorzałach (odcinek od posesji nr 187 do zatoki przystanku autobusowego pn. „Zaskale"). W bieżącym roku realizacji doczeka się w końcu także projektowana od kilku lat inwestycja budowy chodnika w rejonie posesji przy ul. Księcia Józefa 265. Niewielkiej skali przedsięwzięcie umożliwi wyznaczenie w tym miejscu przejścia dla pieszych, podnosząc znacząco bezpieczeństwo ruchu w tym obszarze.

Ostatnim zadaniem drogowym w Przegorzałach, którego realizacja zakładana jest na 2022 rok będzie remont dolnego odcinka ul. Przegorzalskiej (od posesji nr 11 do ul. Jodłowej). Po planowanej na okres wakacyjny wymianie sieci wodociągowej wraz z przyłączami, wczesną jesienią ze środków pochodzących z budżetu Rady Dzielnicy wykonany zostanie remont chodnika oraz nawierzchni ulicy.

Dopełnieniem prac drogowych na terenie osiedla Przegorzały, będzie – zakładana na drugą połowę tego roku – budowa oświetlenia parkowego wzdłuż alejek na skwerze u zbiegu ulic Skibowej, Jodłowej i Księcia Józefa. Działanie to, wraz z planowaną na jesień 2022 roku budową toalety modułowej na pobliskim ogródku jordanowskim, podniesie atrakcyjność tego, systematycznie rozwijanego, rekreacyjnego obszaru osiedla.

BIELANY

Najważniejszą inwestycją w zakresie infrastruktury drogowej osiedla Bielany w 2022 roku będzie, współfinansowana ze środków Rady Dzielnicy oraz miasta, budowa chodnika przy ul. Mirowskiej, stanowiącego dojście do przystanków autobusowych w rejonie skrzyżowania z ul. Skalną. Ta relatywnie niewielkich rozmiarów inwestycja, w powiązaniu z dokonanym w 2021 roku doświetleniem peronów przystankowych, przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa oraz komfortu korzystających z nich osób.

Szeroko zakrojone prace remontowe czekają w bieżącym roku również górny odcinek ul. Orlej. W ramach środków związanych ze współorganizacją przez Kraków IE 2023, w najbliższych miesiącach wyremontowany zostanie zarówno odcinek od ul. Księcia Józefa do ul. Wolskiego (naprawa chodników oraz remont nawierzchni jezdni), jak i fragment od ul. Wolskiego do Obserwatorium (remont nawierzchni jezdni).

Ponadto, jeśli pozwoli na to wysokość znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy środków finansowych, jesienią 2022 roku nastąpi także remont nawierzchni ul. Sępiej, na odcinku od ul. Puszczyków do ul. Orlej.

Trwają w końcu również prace projektowe związane z dobudową chodnika po zachodniej stronie ul. Zakręt. Planowana na przyszły rok inwestycja zlokalizowana na niebezpiecznym łuku w rejonie skrzyżowania z ul. Kruczą znacząco podniesie bezpieczeństwo poruszających się tym – posiadającym wyjątkowo słabą widoczność – obszarem, pieszych.

ZAKAMYCZE, CHEŁM

Prace remontowe związane z goszczeniem przez Kraków IE 2023, czekają w bieżącym roku również obszar Zakamycza i Chełmu. W zbliżających się miesiącach gruntowną naprawę przejdą w tym zakresie ul. Zakamycze na odcinku od ul. Rzepichy do ul. Za Skłonem (remont nawierzchni jezdni) oraz ul. Rzepichy na odcinku od ul. Chełmskiej do ul. Orlej (remont nawierzchni jezdni).

OLSZANICA

Remonty infrastruktury drogowej związane z Igrzyskami Europejskimi nie ominął także Olszanicy. W ramach powiązanych z tym przedsięwzięciem środków wyremontowany zostanie w bieżącym roku znaczący fragment ul. Olszanickiej od ronda w Chełmie do ul. Kosmowskiej. Na odcinku tym zmodernizowana zostanie nie tylko nawierzchnia jezdni, ale także niewyremontowane jeszcze w ostatnich latach ze środków znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy, fragmenty chodników (w szczególności odcinek od ul. Majówny do ul. Raczkiewicza).

Na 2022 rok przewidziane jest również dokończenie realizacji wyłonionego w dzielnicowym Budżecie Obywatelskim 2020 zadania obejmującego dobudowę chodnika w rejonie przystanku autobusowego pn. „Pod Skałą" w kierunku centrum miasta. W ramach planowanej inwestycji przystanek ten zyska nie tylko wygodny i skomunikowany z ul. Pod Skałą peron, ale także nową – funkcjonalną i estetyczną wiatę przystankową.

Niewielkim, acz bardzo istotnym dla okolicznych mieszkańców zadaniem jest remont nawierzchni ul. Kosmowskiej na końcowym odcinku sięgacza od ul. Nad Źródłem. Jeśli tylko pozwolą na to zapisy uchwalanego obecnie MPZP „Zakamycze", ze środków finansowych znajdujących się w Dyspozycji Rady Dzielnicy jeszcze w tym roku wykonany zostanie remont niewielkiego fragmentu ulicy, prowadzący do znaczącego podniesienia komfortu życia mieszkańców znajdujących się przy nim posesji.

Analizując zagadnienia infrastrukturalne odnoszące się do osiedla Olszanica nie sposób nie wspomnieć również o milowym kroku, jaki poczyniony został w ostatnich miesiącach w odniesieniu do inwestycji budowy chodnika przy ul. Korzeniaka. Po zaciętych negocjacjach z jednostkami miejskimi, przedstawicielom Rady Dzielnicy udało się doprowadzić do tego, że w bieżącym roku rusza projektowanie zadania obejmującego budowę chodnika przy ul. Korzeniaka na odcinku od szkoły pn. „Scherzo" do ul. Skargi (tu chodnik zlokalizowany będzie po zachodniej stronie jezdni) oraz na odcinku od ul. Skargi do wejścia na teren orlika (tu chodnik zlokalizowany będzie po wschodniej stronie jezdni). Rok 2022 zarezerwowany

jest w odniesieniu do tego zadania na prace projektowe. Realizacja inwestycji nastąpi najpóźniej w roku 2024, choć niewykluczone, że – od lat wyczekiwany przez mieszkańców Olszanicy – chodnik zostanie wybudowany już w przyszłym roku.

WOLA JUSTOWSKA

Wyjątkowo intensywne działania inwestycyjno-remontowe wykonane zostaną w bieżącym roku na terenie Woli Justowskiej. Tradycyjnie, najważniejszym dla tego obszaru tematem jest przebudowa ul. Królowej Jadwigi. Zaawansowane już prace przy VI etapie przebudowy (odcinek pomiędzy ul. Tondosa i ul. Robla) zakończą się w tym roku. Do wykonania pozostanie wówczas V etap przebudowy (między ul. Robla a ul. Jesionową). Od przeszło roku toczy się postępowanie w sprawie wydania zezwolenia na realizację inwestycji drogowej dla tego przedsięwzięcia. Obecnie (i tak od blisko roku) sprawa znajduje się u wojewody, który rozstrzyga środki prawne złożone wobec procedowanego zezwolenia. Trudno przewidzieć, kiedy sprawa ta znajdzie swój szczęśliwy finał. Prace przy realizacji V etapu przebudowy ul. Królowej Jadwigi mogą więc – choć bynajmniej nie jest to pewne – rozpocząć się jeszcze w tym roku. W budżecie miasta przewidziane są stosowne, zabezpieczone na to zadanie, środki finansowe.

Mimo istnienia wciąż nieprzebudowanych fragmentów drogi, ul. Królowej Jadwigi wymaga bieżących napraw także na odcinkach jakiś czas temu już przebudowanych. Przykładem takich działań są prace remontowe nawierzchni jezdni ul. Królowej Jadwigi na odcinku od ul. Nad Zalewem do ul. Junackiej, jakie wykonane zostaną w bieżącym roku ze środków związanych z goszczeniem przez Kraków IE 2023. Ze źródła tego sfinansowany zostanie także – planowany na pierwszą połowę 2023 roku – remont nawierzchni jezdni ul. 28 Lipca 1943 r., który poprzedzony zostanie wykonaną jesienią tego roku i wiosną roku przyszłego wymianą, znajdującej się pod ulicą, sieci wodociągowej.

Już wiosną tego roku, ze środków znajdujących się w dyspozycji Rady Dzielnicy, wykonany zostanie kompleksowy remont sięgacza ul. Sawickiego, prowadzącego do posesji nr 4a oraz 4b. Również wiosną, zakończą się – trwające już – prace przy modernizacji chodnika przy al. Kasztanowej na odcinku od ul. Junackiej do ul. Grabowej (strona północna) oraz na odcinku od ul. Kopalina do al. Panieńskich Skał (strona południowa). Działania finansowane są ze środków miejskich z zadania pn. „Program budowy chodników". Z funduszy znajdujących się w dyspozycji Zarządu Dróg Miasta Krakowa wykonany zostanie w bieżącym roku również remont nawierzchni jezdni środkowego (tłuczniowego dotychczas) fragmentu ul. Kopalina.

Także ul. Kopalina dotyczy finansowane ze środków Rady Dzielnicy – wykonane już wczesną wiosną – zadanie dobudowy oświetlenia (na końcowym fragmencie ulicy). Podobne prace planowane są w bieżącym roku również na ul. Pod Sikornikiem. Nowe lampy uliczne już jesienią zostaną tam posadowione na odcinku od posesji nr 52 do posesji nr 58.

Kończąc temat Woli Justowskiej nie sposób nie wspomnieć także o znaczących postępach, jakie w ostatnich miesiącach poczynione zostały w odniesieniu do zadania pn. „Przebudowa ul. Starowolskiej". W 2021 roku wykonana została wariantowa (wraz z wariantem wynikowym) koncepcja przedsięwzięcia. Na jej podstawie, najprawdopodobniej jeszcze w bieżącym roku, rozpoczęte zostanie projektowanie inwestycji oraz pozyskiwanie niezbędnych w celu jej przeprowadzenia rozstrzygnięć administracyjnych. Termin realizacji przedsięwzięcia (rozpoczęcie nie wcześniej niż w 2024 roku) uzależniony jest od tempa w jakim postępować będą odnoszące się do inwestycji postępowania administracyjne (m.in. ws. wydania zezwolenia na realizację inwestycji drogowej).

Witold Górny
Wiceprzewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec

TOALETA W OGRÓDKU JORDANOWSKIM PRZY UL. JODŁOWEJ

Użytkownicy ogródka jordanowskiego u zbiegu ulic Jodłowej i Skibowej na osiedlu Przegorzały od dłuższego czasu sygnalizowali Radzie Dzielnicy brak toalety na terenie tego, stale rozwijającego się, obiektu. Ten – tylko z pozoru trywialny – problem od kilku lat stanowi prawdziwe utrapienie zarówno dla okolicznych mieszkańców, jak i dla osób korzystających ze sportowych i rekreacyjnych atrakcji ogródka (m.in. plac zabaw, mini boisko, siłownia na wolnym powietrzu).

W celu podniesienia komfortu korzystania z ogródka jordanowskiego, staraniem Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, już jesienią 2022 obiekt zyska nowoczesną toaletę modułową. Wyposażone m.in. w dwie kabiny, stojaki rowerowe oraz poidełko dla psów, urządzenie podłączone będzie do sieci kanalizacji sanitarnej, a co za tym idzie, będzie estetyczne i nieuciążliwe dla otoczenia. To już drugi plac zabaw w naszej dzielnicy z dostępem do toalety publicznej – pierwszy posiadł takie udogodnienia ogródek przy al. Focha. Wybraną przez Zarząd Zieleni Miejskiej lokalizacją toalety jest – z uwagi na bliskość sieci kanalizacyjnej i wodociągowej – część ogródka sąsiadująca z ul. Skibową. Zadanie jest współfinansowane ze środków Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec oraz Zarządu Zieleni Miejskiej.

Przy ul. Jodłowej pojawiły się nasadzone na przełomie roku dorodne drzewa – lipy drobnolistne oraz platan. Liczymy, że powyższe zabiegi dopełniły potrzeb lokalnej społeczności osiedla Przegorzały oraz odwiedzających to miejsce gości.

Julia Mach
Przewodnicząca Komisji Zieleni
Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec



O obrońcach polskiej niepodległości z salwatorskiej nekropolii

część 1

Kraków nazywany jest kulturalną stolicą Polski. Ważnym jego elementem są liczne cmentarze. Wraz z rozwojem terytorialnym miasta, nastąpił wzrost liczby miejsc pochówków. Można je pogrupować w kilka zbiorów, a najważniejsze będą tutaj cmentarze komunalne oraz parafialne. W tej pierwszej grupie wyróżnia się Cmentarz Rakowicki, gdzie od ponad dwóch stuleci miejsce wiecznego spoczynku znajdują Krakowianie wszystkich profesji. Licznie reprezentowani są ludzie wybitni, wyjątkowi dla miasta, regionu małopolskiego i zasłużeni dla Ojczyzny. Liczne i wysokiej klasy merytorycznej opracowania poświęcone tym bohaterom wydali uznani autorzy jak m.in.: Aleksander Krawczuk, Karolina Grodziska czy też Michał Kozioł.

Wśród kilkunastu cmentarzy parafialnych Krakowa, za szczególny uznać należy ten należący do Parafii Najświętszego Salwatora. Pierwotnie zmarli mieszkańcy Zwierzyńca, Półwsia i okolicznych wsi chowani byli w pobliżu świątyni, zlokalizowanej we wschodniej części Wzgórza Św. Bronisławy. Spoczęli tutaj m.in. Józef Weryha-Darowski herbu Ślepowron (zm. 1849 r.) i jego brat Feliks (zm. 1806 r.), którzy brali udział w Insurekcji Kościuszkowskiej. W 1865 r. powstał istniejący obecnie cmentarz, znany głównie jako miejsce spoczynku wielu uczonych, artystów i ludzi pióra o ogólnopolskiej sławie. Próbę opracowania popularnej monografii podjął się niedawno Janusz Lenczowski („Cmentarze na Salwatorze", Kraków 2020, Wydawnictwo Petrus). Na bogato ilustrowanych artystycznymi fotografiami 120 stronach w niewielkim formacie, nie jest możliwe nawiązanie do wszystkich znanych biografii. Pięknie wydana książka J. Lenczowskiego stanowić może dobry punkt wyjścia do dalszych poszukiwań i opracowań, a ze względu na użycie przystępnego języka posiada także niewątpliwe walory edukacyjne.

Patriotyczne dziedzictwo uczestników (często ochotników) czynu zbrojnego lat 1914-1920 a także 1939-1945, nie budzi wątpliwości. W opracowaniu J. Lenczowskiego odniesienia te znaleźć można w kilkunastu na sto zamieszczonych biogramów. Przykładowo; uzupełnieniem do opisu postaci wybitnego historyka wojskowości Profesora Mariana Zgórniaka (zm. 2007 r.), niech będzie pominięta informacja o przynależności przyszłego naukowca do ZWZ/AK, czego konsekwencją było kilkuletnie osadzenie młodego konspiratora w niemieckich więzieniach i obozach koncentracyjnych. Opis działalności innej ukazanej w przywołanej publikacji postaci – olimpijskiego szermierza Adama Papée (zm. 1990 r.), nie uwzględnia wątków Jego czynnego udziału w wojnie polsko-bolszewickiej, a także w powstaniu warszawskim. Jako ciekawostkę warto wspomnieć, iż w tej samej mogile pochowane zostały córki Adama – Ewa i Irena, które również walczyły w Powstaniu 1944 r. Oczywiście biogramów żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego w opisywanej nekropolii można przytoczyć znacznie więcej. Niestety, zazwyczaj trudno o tych osobach dowiedzieć się czegoś więcej. Po okresie walki w szeregach zbrojnych lub też walki cywilnej, starali się ułożyć sobie osobiste i zawodowe życie w zmienionych okolicznościach. Warto jednak nieco więcej napisać o Jadwidze Beaupré z domu Klemensiewicz (zm. 1984 r.), która służyła w ZWZ/AK w latach 1940-1944, biorąc udział m.in. w powstaniu warszawskim, po którego upadku – podobnie jak tysiące innych jego uczestników i uczestniczek – więziona była w niemieckich stalagach. J. Beaupré za swoją działalność wojenną była wielokrotnie odznaczana, a o działalności w czasie pokoju niech zaświadczy cytat z bazy powstańczych biogramów Muzeum Powstania Warszawskiego: „Lekarz, położnik, autor publikacji naukowych. Po zakończeniu wojny powróciła w maju 1945 roku do Krakowa i wkrótce podjęła pracę w szpitalu im. Gabriela Narutowicza. Od 1953 roku pracowała w szpitalu w Nowej Hucie, w 1956 roku zakładając tam Izbę Porodową, a w jej ramach jedną z pierwszych w Polsce szkół rodzenia, której tradycja jest kontynuowana przez Szkołę Rodzenia im. Jadwigi Beaupré krakowskiego Szpitala na Siemiradzkiego. Stworzyła również Poradnię Świadomego Macierzyństwa". Pamięć o tej wybitnej lekarce warta jest utrwalenia, szczególnie iż w ostatnim czasie organizowane są różnorodne projekty miejskie o charakterze „herhistorycznym", których niewątpliwym walorem jest uporządkowanie dotychczasowej wiedzy historycznej i upowszechnienie jej społeczeństwu w sposób przystępny i nowoczesny. Można tutaj podać też przykład jednej z wielu nieznanych bohaterek tragicznych dni walczącej stolicy. Maria K. Lesiecka z domu May-Majewska (zm.



Maria K. Lesiecka z domu May-Majewska służyła w AK w stopniu plutonowego

2015 r.) służyła w AK w stopniu plutonowego, a po dostaniu się do niemieckiej niewoli, ostatecznie znalazła się na emigracji w Wielkiej Brytanii, gdzie spędziła resztę życia. Skąpe dane zamieszczone w bazie biogramów MPW nie zawierają nawet daty śmierci, nie wspominając o miejscu pochówku – krakowskim Cmentarzu Salwatorskim. Wspominając tutaj żołnierkę znaną towarzyszom broni pod pseudonimem „Maryla", przywrócić ją możemy publicznej pamięci, choćby dla niewielkiej ilości osób zainteresowanych najnowszą historią.

W ostatnich kilkunastu latach modna w szerokich kręgach społecznych, szczególnie wśród młodzieży, stała się tematyka tzw. Żołnierzy Wyklętych/Niezłomnych, czyli uczestników konspiracji niepodległościowej w okresie po 1944/1945 r. Na obszarze całej Polski znajdowali się ryzykanci, którzy nie godząc się z narzucanym przemocą nowym „porządkiem", sprzeciwiali się komunizmowi i sowietyzacji Polski. Wielu ze śmiałków zapłaciło za swoją działalność cenę najwyższą, tracąc zdrowie a nierzadko życie. Wśród represjonowanych była Hanna Wysocka (zm. 2014 r.). W momencie niemieckiego ataku na Polskę we wrześniu 1939 r. miała tylko

20 lat. O dalszych losach H. Wysockiej najkrócej a zarazem niezwykle trafnie zapisano w nekrologu: „Na początku II wojny światowej rozpoczęła działalność konspiracyjną. Była członkiem wywiadu i kontrwywiadu ZWZ-AK, jako łączniczka i zwiadowca w krakowskim oddziale WiN-u o pseud. „Perełka”. Aresztowana w 1946 r. i skazana na 10 lat więzienia, karę odbywała w Krakowie na Montelupich i w Fordonie. Była członkiem Organizacji Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego i WiN-u”. Postać bohaterki powojennego podziemia została upamiętniona na wystawie czasowej zorganizowanej w Muzeum Armii Krajowej im. Gen. Emila Fieldorfa „Nila” w Krakowie sześć lat temu, a noszącej tytuł: „Niezłomni/historie wyklęte”. Obok pasa Majora Łupaszki i kostek domina z więziennego chleba wykonanych przez żołnierza Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” Adama Gajdka (którego szczątki zostały zidentyfikowane na tzw. Łączce tzn. kwaterze „Ł” na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach w Warszawie), zwiedzający ekspozycję mogli zobaczyć poszarzałą ze względu na upływ czasu małpkę-maskotkę. Był to prezent ofiarowany innej, młodszej więźniarce, przez osadzoną w Fordonie z powodów politycznych Hannę Wysocką. Być może ten niewielki przedmiot był jednym z niewielu wyrazów moralnego wsparcia dla tej młodej dziewczyny, przerażonej piekłem komunistycznego więzienia, do którego wstępem zazwyczaj było prowadzone w sposób bestialski śledztwo.

Przemierzając szerokie cmentarne alejki i wąskie ścieżki między poszczególnymi mogiłami, możemy natknąć się na niewielkie świadectwa działania dwóch totalitaryzmów – nazistowskiego i sowieckiego. Inskrypcje osób ocalonych z „nieludzkiej ziemi” oznaczone są często terminem „Sybirak”/”Sybiraczka”, a na grobach byłych więźniów i więźniarek obozów hitlerowskich nierzadko umieszczone bywają numery, które w obozach



Hanna Wysocka (*autor Artur Jachna*)

zastępowały imiona i nazwiska. Jedyną z takich właśnie mogił jest miejsce wiecznego spoczynku Stanisława Głowy (zm. 1987 r.). Dopiero ponad trzy dekady od odejścia tego krakowskiego pracownika



Stanisław Głowa (*autor Artur Jachna*)



samorządowego i społecznika, ukazały się drukiem zapiski na temat Jego wojennej gehenny („Mrok i mgła nad Auschwitz. Wspomnienia więźnia nr 20017”, Poznań 2019, Wydawnictwo Replika). Ta wartościowa publikacja wpisuje się w – ostatnio popularny – nurt wydawniczy, mający na celu przybliżenie współczesnym odbiorcom obozowej codzienności czasów II wojny światowej. Świadectwo to, pomimo iż spisane było jeszcze w czasach PRL-u, nie straciło na wartości, a nieco już odmienny od obecnego język polski, może wzbudzić zainteresowanie czytelnicze, ze względu na bezpośredniość, rzeczowość i treściowość, których to cech brakuje wydawanej współcześnie literaturze beletrystycznej, której akcja osadzona jest w obozowych realiach.

Dawid Cieszyński

Nowe miejsce na mapie Zwierzyńca dla aktywnych seniorów

Centrum Aktywności Seniora OLIMP

Masz skończone 60 lat, chcesz aktywnie spędzać czas i poznawać nowych ludzi – to miejsce powstało właśnie z myślą o Tobie.

Na terenie Kolejowego Klubu Wodnego 1929 przy ul. Księcia Józefa 24 a pośród zieleni drzew i piękna Wisły powstało Centrum Aktywności Seniora „OLIMP”. Oferuje seniorom przede wszystkim zajęcia rekreacyjne z wykorzystaniem infrastruktury którą posiada – przystań wodną, kajaki, sale do ćwiczeń, boiska do koszykówki i siatkówki plażowej, plażę nad Wisłą. W sąsiedztwie obiektu znajdują się wspaniałe trasy spacerowo-rowerowe, na których prowadzone są zajęcia nordic walking. Zajęcia aktywizujące prowadzone są pod okiem instruktorów sportu.

Szczegółowe informacje pod numerami telefonów:

500 215 500, 12 427 05 00

lub **e-mail:** casolimp@o2.pl

Centrum Aktywności Seniora „Olimp”
ul. Księcia Józefa 24A w Krakowie.
(dojazd przez ulicę Wioślarską)



sezon narciarski

SUKCESY UCZNIÓW SP nr 31

W dniach 18-19 stycznia 2022 roku w ośrodku PKL na Jaworzynie Krynickiej miała miejsce II edycja Młodzieżowego Pucharu Polski (MPP) w narciarstwie alpejskim. Na trasie slalomu giganta rywalizowało 160 zawodniczek i zawodników z całej Polski.

Uczniowie SP31 ponownie wrócili z zawodów MPP z dyplomami: Zofia Sarzyńska (kl. 8B) w kategorii Młodziczka zajęła odpowiednio 5. i 7. miejsce. Maksymilian Kawiorski (kl. 8B) w kategorii Młodzik zajął 4. i 6. miejsce. Maksymilian Sowa (kl. 8B) w kategorii Młodzik uplasował się dwukrotnie na 5. miejscu. Jakub Zalewski (kl. 8A), startując w kategorii Junior Młodszy, wywalczył miejsce 9. i 11.

Kolejna III edycja Młodzieżowego Pucharu Polski miała miejsce w dniach 2-3 lutego 2022 r. Tym razem 135 zawodniczek i zawodników miało wyjątkową okazję zmierzyć się na trasie supergiganta w ośrodku Laworta Ski w Ustrzykach Dolnych.

W konkurencji szybkościowej w kategorii Młodziczka Zofia Sarzyńska zajęła dwa razy 5. miejsce. W Młodzikach Maksymilian Kawiorski był 5. i 7., natomiast Maksymilian Sowa zajął miejsca 11. i 14. Jakub Zalewski uplasował się w kategorii Juniora Młodszego na miejscach 8. i 11.

Po jednym dniu przerwy po rywalizacji w Ustrzykach Dolnych nasi uczniowie mieli kolejną okazję powalczyć w zawodach MPP. W dniach 5-6 lutego 2022 r. odbyła się IV edycja Młodzieżowego Pucharu Polski. Na trudnej i technicznej trasie slalomu Palenica 1 w Szczawnicy brązowy medal zdobył Maksymilian Sowa. Maksymilian Kawiorski zajął 4. miejsce, a w kolejnym dniu rywalizacji stanął na podium, zdobywając brązowy medal. Zofia Sarzyńska zajęła miejsce 5. w kategorii Młodziczka.

Dwoje uczniów naszej szkoły: Zofia Sarzyńska i Maksymilian Kawiorski reprezentowało Polskę jako kadra Młodzików PZN w prestiżowych zawodach międzynarodowych w narciarstwie alpejskim (kategoria U14) w Czechach i we Włoszech.

W dniach 21-22 stycznia 2022 r. odbyły się międzynarodowe zawody narciarskie 60. Edycji FIS Children RICKY w Czechach. Maksymilian Kawiorski zajął 6. miejsce w slalomie i 10. w slalomie gigancie. Z kolei Zofia Sarzyńska ukończyła po upadku pierwszy przejazd slalomu i atakując w drugim, uzyskała 7. czas w kategorii dziewcząt.

Kolejnym doświadczeniem na międzynarodowych zawodach był start w nieoficjalnych Mistrzostwach Świata Alpecimbra FIS Children Cup w Folgarii we Włoszech w dniach 28-29 stycznia 2022 r. Na starcie zawodów stawiło się ponad 200 zawodników z 25 krajów świata. Zofia Sarzyńska zdobyła cenne doświadczenie zajmując 22. miejsce w kategorii U14 w slalomie gigancie i 23. w slalomie.





Zofia Sarzyńska (*fot. góra)*, Maksymilian Kawiorski

Sam udział w takim wydarzeniu jest wielkim wyróżnieniem.

Podziękowania dla Pani Katarzyny Sarzyńskiej za obszerną relację ze startów naszych uczniów.

Szkoła Podstawowa nr 31 w Krakowie ogłasza nabór do klas pierwszych na rok szkolny 2022/2023

Placówka planuje otwarcie dwóch oddziałów: ogólnego i sportowego (profil narciarstwo alpejskie, sport uzupełniający: rolkarstwo).

► Klasa pierwsza o profilu narciarstwo alpejskie z rozszerzonym językiem angielskim (sport uzupełniający: rolkarstwo)

Program klasy zawiera:
- jednodniowe wyjazdy narciarskie,
- zimowe obozy sportowe,
- 3 godz. WF oraz 7 godz. zajęć sportowych w tygodniu.

Szkoła posiada bogate zaplecze sportowe: pełnowymiarową halę sportową, dwie sale gimnastyczne, wielofunkcyjne boisko sportowe sąsiadujące z parkiem Jordana i Błoniami.

► Klasa pierwsza ogólna z rozszerzonym językiem angielskim

W trakcie pierwszego etapu kształcenia w klasach 1-3:
- stwarzamy ciepłą atmosferę sprzyjającą dobrej kondycji emocjonalnej każdego dziecka i poczuciu własnej wartości,
- otaczamy opieką uczniów pracujących w indywidualnym tempie,
- służymy wsparciem w trudnych chwilach i cieszymy się z każdego sukcesu,
- organizujemy zajęcia kreatywne wykraczające poza ławkę szkolną oraz realizujemy projekty ekologiczne, regionalne, zdrowotne i profilaktyczne.

Uczniowie mogą korzystać z dodatkowych (nieodpłatnych*) zajęć pozalekcyjnych:
- gier i zabaw ruchowych,
- zajęć plastycznych, filmowych,
- robotyki.

** Zajęcia prowadzone w ramach współpracy z instruktorami z Domów Kultury.*

Informacje dotyczące rekrutacji dostępne są na stronie internetowej www.sp31krakow.pl.

Szczegóły uzyskacie Państwo również w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 31 na ul. Prusa 18.



Nowe boisko w Zespole Szkół Rzemiosła i Przedsiębiorczości

Już w czerwcu 2022 r. zostanie oddana do użytku nowoczesna i doskonale wyposażona strefa sportowa w Zespole Szkół Rzemiosła i Przedsiębiorczości przy ul. Rzeźniczej 4 w Krakowie. Do dyspozycji uczniów przekazane zostaną: trawiaste boisko do piłki nożnej, boisko do piłki ręcznej, siatkówki, koszykówki, tenisa i badmintona, jak również siłownia na świeżym powietrzu. Mieszkańcy Krakowa będą mogli skorzystać również z ogólnodostępnej strefy street workautu. Nowoczesna infrastruktura sportowa pozwoli na organizowanie zawodów i turniejów sportowych szkolnych i międzyszkolnych. Planowane są różnego rodzaju wydarzenia aktywizujące dzieci i młodzież oraz starszych mieszkańców miasta, dlatego nawiązujemy i zacieśniamy współpracę z krakowskimi instytucjami o charakterze sportowym. Inwestycja przy ul. Rzeźniczej sfinansowana została przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie na wniosek Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie, która jest organem prowadzącym Zespół Szkół Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie.

Dla wszystkich zainteresowanych mieszkańców Krakowa, a zwłaszcza uczniów klas ósmych i ich rodziców, istnieje możliwość odwiedzenia szkoły przy ul. Rzeźniczej 4 i zapoznania się z aktualną ofertą edukacyjną.

Zespół Szkół Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie to szkoła ponadpodstawowa, obejmująca Rzemieślniczą Branżową Szkołę I stopnia oraz Publiczne Technikum Rzemiosła i Przedsiębiorczości. Idei założenia Szkoły przyświecała wizja przywrócenia świetności rzemiosła, dlatego w ofercie Szkoły Branżowej I stopnia jest ponad 30 zawodów rzemieślniczych. Absolwenci tego typu szkoły kończą edukację egzaminem czeladniczym. Klasy wielozawodowe umożliwiają zmianę zawodu bez zmiany szkoły i klasy. Natomiast Technikum oferuje kształcenie w kierunkach: technik ekonomista, spec. doradca biznesowy, technik handlowiec, spec. doradca handlowy, technik logistyk, technik organizacji turystyki. Szkoła stawia na rozwój dostosowując ofertę do rynku pracy i zainteresowań młodych.

Celem placówki jest wychowanie rzemieślnika lub technika, fachowca w swojej branży, człowieka świadomego swojej wartości, potencjału i możliwości, jakie daje posiadanie konkretnych umiejętności i kwalifikacji zawodowych. Badania losów absolwentów pokazują, że kontynuują oni naukę na studiach wyższych czy zakładają własne firmy. Jesteśmy ambitni i chcemy być najlepszą szkołą branżową w Małopolsce, bezpieczną dla uczniów, rozwijającą ich pasje, dającą możliwości znalezienia właściwej drogi życiowej i zawodowej.

Co wyróżnia ZSRiP? Szkoła jest bezpłatna, zlokalizowana blisko centrum Krakowa, oferuje liczne aktywności pozalekcyjne. Młodzież może działać w wolontariacie, rozwijać swe zainteresowania w teatrze szkolnym, w zespole wokalno-tanecznym, kole sportowym, w Szkolnym Klubie Insert. Dla ceniących sobie aktywność fizyczną pozostaje do dyspozycji sala gimnastyczna, siłownia, rowery oraz nowo otwarta strefę sportowo – rekreacyjną na świeżym powietrzu. Prężnie działa Samorząd Uczniowski. Organizowane są liczne imprezy i konkursy o charakterze cyklicznym (Fachowa Ozdoba, Rzemiosło-Rękodzieło-Sztuka, Małopolski Konkurs Fryzjerski – kolejna edycja, na którą zapraszamy – 30 kwietnia w budynku szkoły). Praktyczna nauka zawodu odbywa się w zaprzyjaźnionych firmach na terenie Krakowa i poza nim, także za granicą w ramach projektów unijnych. Współpracujemy z pracodawcami zrzeszonymi w Cechach Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie. W budynku znajdują się świetnie wyposażone klasopracownie. Nauka języków obcych to jeden z priorytetów szkoły. W placówce pracuje psycholog i doradca zawodowy.

Wszystkich zainteresowanych aktualną ofertą edukacyjną Zespół Szkół Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie zaprasza na Dni Otwarte oraz w każdy wtorek w godzinach 16:00-18:00. Więcej informacji na www.szkola.izba.krakow.pl i www.facebook.pl/szkolamirip.





Kibicuj chłopakom z dzielnicy!

ciąg dalszy ze str. 1

Juvenia na stadionie The Sevens

Od samego początku podstawową misją działaczy była organizacja zajęć sportowych dla terminatorów, czyli młodzieży rzemieślniczej. Ruch, rywalizacja, uczestnictwo w grach zespołowych miało nie tylko oderwać ich od nudnej codzienności, ale też wychować i przekazać podstawowe wartości.

Ta tradycja przetrwała zawieruchy dziejowe, dwie wojny, okres komunizmu i trwa do dziś. Choć Juvenia stała się obecnie klubem jednosekcyjnym, jej działania na rzecz kształtowania i wychowywania młodych ludzi są jeszcze skuteczniejsze i szerzej zakrojone niż w ubiegłym wieku. A w co grają w Juvenii? Oczywiście w rugby!



Jakub Rapacz



Rugby to dyscyplina sportu z pięknymi, angielskimi zasadami. Jajem rzucają dżentelmeni, którzy szanują rywala, sędziego i zawsze kierują się regułami fair play. Właśnie takie wartości wpajane są najmłodszym dzieciom, które przychodzą trenować rugby na Juvenii. A są to już dzieci sześcio i siedmioletnie. Mikrusy czerpią czystą radość z ruchu na świeżym powietrzu i grają w „tag rugby" – czyli zamiast się przewracać, zrywają specjalne taśmy, przyczepione na rzepach do pasków. W ten sposób uczą się poruszać, podawać, ćwiczą koordynację.

W Juvenii trenuje obecnie około 200 zawodników i zawodniczek. Mikrusy, mini żaki, żaki, młodzicy, kadeci, juniorzy oraz oczywiście seniorzy. Wielu z nich już zdążyło przejść drogę od najmłodszej kategorii do pierwszej drużyny i bronią biało-niebieskich barw w Ekstralidze. Znacząca grupa uczy się w klasie rugby w Szkole Marcina Gortata. Fachowa opieka trenerów sprawia, że Juvenia wciąż podnosi swój poziom sportowy.

Kadeci i juniorzy od kilku lat stanowią ścisłą czołówkę mistrzostw Polski. Co więcej odnieśli wielki sukces, zajmując drugie miejsce na prestiżowym turnieju Dubai Sevens w kategorii do lat 19. Młoda drużyna pokonała wówczas na swej drodze cztery zespoły z RPA – kraju aktualnych mistrzów świata.

Jak dołączyć do treningów Juvenii i zostać Smokiem? To proste! Wystarczy wejść na stronę www.juvenia.info i skontaktować się z jednym z trenerów młodszych grup wiekowych. Można też przyjść na jeden z meczów (pełny kalendarz również na stronie), które mają fantastyczną, rodzinną atmosferę. Warto zarazić się miłością do jajowatej piłki i kibicować chłopakom z dzielnicy. Bo Juvenia to część historii i tradycji Zwierzyńca, a po jej boiskach biegało, biega i będzie biegać wielu mieszkańców dzielnicy.

Wydawca: Rada Dzielnicy VII Zwierzyniec ul. Bolesława Prusa 18, 30-117 Kraków
Redaktor naczelny: Szczęsny Filipiak
Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Ilona Stus - redaktor prowadzący, Szczęsny Filipiak, Tomasz Jakubowski, Julia Mach, Krzysztof Kwarciak, Witold Górny.
Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec", ul. Bolesława Prusa 18, tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47
e-mail: kurier.zwierzyniecki@gmail.com, rada@dzielnica7.krakow.pl
Czynne: od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10.00-14.00;
Druk: Wydawnictwo „Triada" Wojciech Wicher, ul. Sielecka 61, 42-501 Będzin, tel.: 509 914 576, tel./fax (32) 267 71 73, **email:** triadaww@achjoj.pl
nr 1 (263) • Kwiecień - Kraków 2022 • ISSN 1505-7062 • nakład 4 500 tys. egz. • egzemplarz bezpłatny
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów. *grafika-pisanki źródło: pl.freepik.com*